



**SLOVENSKI STANDARD**  
**oSIST ISO 11171:2014**  
**01-januar-2014**

---

**Fluidna tehnika - Hidravlika - Umerjanje naprav za avtomatsko štetje delcev v tekočinah**

Hydraulic fluid power - Calibration of automatic particle counters for liquids

Transmissions hydrauliques - Étalonnage des compteurs automatiques de particules en suspension dans les liquides

**Ta slovenski standard je istoveten z: ISO 11171:2010**

---

**ICS:**

17.120.01	Merjenje pretoka tekočin na splošno	Measurement of fluid flow in general
23.100.01	Hidravlični sistemi na splošno	Fluid power systems in general

**oSIST ISO 11171:2014**

**en,fr**



# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**11171**

Second edition  
2010-11-01

---

---

## Hydraulic fluid power — Calibration of automatic particle counters for liquids

*Transmissions hydrauliques — Étalonnage des compteurs  
automatiques de particules en suspension dans les liquides*



Reference number  
ISO 11171:2010(E)

© ISO 2010

**ISO 11171:2010(E)****PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Materials and equipment</b> .....	<b>3</b>
<b>5 Sequence of APC calibration procedures</b> .....	<b>4</b>
<b>6 Sizing calibration procedure</b> .....	<b>7</b>
<b>7 Data presentation</b> .....	<b>14</b>
<b>8 Identification statement</b> .....	<b>14</b>
<b>Annex A (normative) Preliminary APC check</b> .....	<b>15</b>
<b>Annex B (normative) Coincidence error procedure</b> .....	<b>18</b>
<b>Annex C (normative) Flow rate limit determination</b> .....	<b>23</b>
<b>Annex D (normative) Resolution determination</b> .....	<b>27</b>
<b>Annex E (normative) Verification of particle-counting accuracy</b> .....	<b>32</b>
<b>Annex F (normative) Preparation and verification of bottles of secondary calibration suspensions</b> .....	<b>34</b>
<b>Annex G (informative) APC calibration round robin</b> .....	<b>37</b>
<b>Annex H (informative) Sample calculations</b> .....	<b>42</b>
<b>Annex I (informative) Verification of particle size distribution of calibration samples</b> .....	<b>48</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>50</b>

## ISO 11171:2010(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11171 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 6, *Contamination control*.

This second edition of ISO 11171 cancels and replaces the first edition (ISO 11171:1999), of which it constitutes a technical revision, including the following modifications to clarify the steps to be performed when using this International Standard and to minimize several potential sources of variability. Specifically:

- a) A definition of an automatic particle counter (APC) has been added as 3.1.
- b) In 5.1, the specific sequence of steps to be followed in calibration is not longer mandated.
- c) In 5.1, Note 2 has been added to provide guidance on how to detect a change in the calibration of an APC.
- d) 6.3 now explicitly requires that at least 5 000 particles be counted in order to have statistically valid data for a particular channel setting.
- e) B.4 no longer requires that a 0 % sample be prepared and analysed; instead, the regression equation for coincidence error determined in B.7 is forced through the origin.
- f) Annex C now distinguishes between fixed flow rate and adjustable flow rate bottle samplers. Fixed flow rate instruments simply require verification of their ability to consistently deliver a constant flow rate within 3 %. For adjustable flow rate instruments, this International Standard requires that their working flow rate and flow rate limits be determined, in addition to verification of their ability to consistently deliver a constant flow rate within 3 %.
- g) D.12 increases the acceptable resolution of an APC from 10 % to 15 %.
- h) E.3 requires that NIST RM 8632 dust be used for verification of counting accuracy. Use of ISO UFTD is no longer acceptable.
- i) Annex H now includes an example of how to construct a calibration curve.

It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 11171:1999/Cor.1:2001.

## Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a liquid under pressure within an enclosed circuit. The fluid is both a lubricant and a power-transmitting medium. Reliable system performance requires control of the contaminants in the fluid. Qualitative and quantitative determination of the particulate contaminants in the fluid medium requires precision in obtaining the sample and in determining the contaminant particle size distribution and concentration. Liquid automatic particle counters (APCs) are an accepted means of determining the concentration and size distribution of the contaminant particles. Individual APC accuracy is established through calibration.

This International Standard establishes a recommended standard calibration procedure for determining particle sizing and counting accuracy. The primary particle-sizing calibration is conducted using NIST SRM 2806 suspensions with particle size distribution certified by the United States' National Institute of Standards and Technology (NIST). A secondary calibration method with traceability to NIST uses suspensions of ISO MTD which are independently analysed using an APC calibrated by the primary method. Concentration limits are determined through the use of serial dilutions of a concentrated suspension. Operation and performance limits are also established using this International Standard.

